

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده  
 -ناره ازمه ت کشتی نامه سی  
 درج ایشلان اوراق اعاده  
 اولنار.

نسخه سی اغروشه

بل اشتر

(پوسته اجرتیه رابر)  
 سده لکی ۵۰ غروش  
 آلتی آلتی ۳۰ «

نسخه سی اغروشه

# سَمِیْہُ مَیْہُ اَوَّلِیْہُ غَیْہُ

پنجشنبہ کی شریعت اور فقیہان و ائمہ کی ہفتہ وار غزوات



ہس غران دوقہ سی [ترجمہ حال ۳۱ نجی صحیفہ دہ در]

متر و طول ۱،۵ متر عرض نه آلپه ده معمول نمره اید  
تقریباً پنځس بشر متر ارتفاع نه اېکي عدد منارې مادي  
اوله و هېزه نیک اک مشهور آثار قېمه منده در  
جامع شریف مذکورک تاریخ تاسیس مجرول اېده  
کلیسا شکونه انشا اولمغه اېکه ۹۷۸ تاریخ نه قېریس  
هېزه نیک سوطین عظام عثمانیه ده سلطان سلیم ثانی  
هغه نمرې طرف نه فتح اولمغه من - رسمه دخی  
کورلېکی وجه اېه - هنوز کال اولمادېقی حاله جامه  
مجرول اولمغه در .

### کېتابة عمومی

محسان عصره حضرت پادشاهی محمدننه اولم  
اوزه بابیه میانه ژانده دره سی انصاره تاسیس  
وانشا اېده کېتابة عمومی نیک رسمی درج اېه نین صیغه  
مفهرت اېرور . کېتابة مذکور خارج رواهی غایت منتظم  
اوله و ۱۳۰۰ سنه نه انشا اېلن واده شان الله سایه  
معافرا بې جناب مولوده زمانه نیک زقیات معارفه متناسب  
اولمغه بر مال کله جکی افزای مامل بولمغه در .

### تاریخ احوال

#### هس غرامه ورتسی

هس غران دوقه سی اولوب اون بش کون مقدم  
مفلوجا وفات اېدن دردنجی لوی ۱۸۳۷ سنه میلادیه سنه  
(دارمشتاد) بلده سنه تولد اېتمشدر . ۱۸۶۲ ده انکتره  
خاندن حکمدار اېندن برنس الیس اېله ازدواج اېده رک  
دوت قیز اېله برازک اولادی دنیاه ککشدکه اک بیوکی  
بوکره غران دوقاق مقامه قعود اېدن تخامتلو (ارنست  
لوی) حضرتلر ایدر .  
متوفای مشایره الیه و اخر عمر نه جنراللق رتبه سی  
احراز اېده رک عسکرک مفتش عمومی لک و لایقه سی افقا  
اېتمکده ایدی .

صاحب امتیاز :

کتابچی قربت

ده کی غور بلورده ادغاری سربست کوردکاری زمان هاقیرمه  
باشلار ایدیلر . ادغار اوک طرفه طوغرو اکیله رک  
واللرینک ترس طرفلر نی بره تماس اېستدېره رک بورر  
ایدی . الله بر دکک ویرله جک اولور ایه بونی باستون  
کې احتمال ایتوب همه حال آیانک پارماقاری آره نه  
صیقه سدېره ق اوسار ایدی که نصل اوسادېقی ، نصل  
یورودیکې ، یانېنی ، بورتی قاریشدر دینی فلانی رسمه دره  
کوسترلکده در .

« ادغار کنديس نه تقديم ايدیلن هر نوع میوه لوک  
قابولر نی غایت ماهرانه بر صورتده صیدقن صوکره  
آغز نی شاپردانوق اکل ایدر ایدی . هله انسانک بعضاً  
دوشونېکی زمانلر ایله باشک صاحب نی قاریشدر مه سی  
تقلید خصوصه کی مهارتده شایان دقت ایدی . ادغار  
نه نشته لی نه ده حدتلی بولن دینی زمانلر اصلا هاقیرم ماشدر »  
ادغارک باغرامش اولدېنک سې پیله من ایه ده  
حال وحشته و اورمانلر ده بولان شپانزله رک حدتندکلی  
زمان باغرامله برابر هر کون طلوع وغروب زمانلر نه ده  
آچی آچی فریاد اېله دکلی محققدر . بونرک آفرقالت  
وسطی قطعله نه ده و بالخاصه کینه ، سنه غامیدان حبشته نه  
قدر امتداد ایدن ساحه اراضی اوزرنده کی جسم اورمانلر ده  
کژله بونلورلکه اک مشهور سیاحلردن اولان شونفورت  
ایله استانی سیاحتنامه لر نه ده بونلر حقنه ده معلومات مفصله  
سرد ایله مکده درلر .

مصطفی رفیق

### مَنْبِیْ اَوَّلِ اَمَلِکِ مَشْرِیْ

لفقورده قائم اباصرفیه جامع شریفی

بو جامع شریف قېریس هېزه نیک مرکز ولا نی  
اوله لفقورده شهره طایر اولوب ۶۸۱۰ متر طول ده  
۲۸،۱۵ متر عرض نه ده ۴۰ متر ارتفاع نه دره دره  
اوه ایللیسی ۴،۷۵ ووردی ۲،۴۰ متر قابیلنغه اوه  
آلتی عدد دېره کی ، هېری ۵ متر طول نه ده ۱،۸۰ متر  
عرض نه ده بی عدد قابوس ، اوه اوج عددی ۲،۵ متر  
طول نه ده ۱،۵ متر عرض نه ده جامی واوروز اېکی عددی ۳،۵